

---

# Nichtdiskriminierungshinweis: Diskriminierung ist rechtswidrig

## Programme der Gesundheitsversorgung

(Nondiscrimination Notice: Discrimination is Against the Law Health Care-Related Programs)

---

Das Wisconsin Department of Health Services (Gesundheitsministerium) befolgt die geltenden Bundesgesetze zu den Bürgerrechten und diskriminiert nicht aufgrund von Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht (einschließlich Schwangerschaft, Geschlechtsidentität und sexueller Orientierung), religiösem Bekenntnis, Behinderung, Alter, politischer Überzeugung oder Repressalien oder Vergeltungsmaßnahmen für frühere Bürgerrechtsaktivitäten. Das Department of Health Services (Gesundheitsministerium) schließt Personen nicht aufgrund von Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht aus und behandelt sie auch nicht anders.

Das Department of Health Services (Gesundheitsministerium):

- Bietet Menschen mit Behinderungen kostenlose Hilfsmittel und Dienstleistungen zur effektiven Kommunikation mit uns, wie zum Beispiel:
  - Qualifizierte Gebärdensprachdolmetscher
  - Schriftliche Informationen in anderen Formaten (Großdruck, Audioversion, leicht zugängliche elektronische Formate, sonstige Formate)
- Bietet kostenlose Sprachdienste für Menschen, deren Hauptsprache nicht Englisch ist, wie zum Beispiel:
  - Qualifizierte Dolmetscher
  - Informationen, die in anderen Sprachen geschrieben sind

Wenn Sie diese Dienste benötigen, wenden Sie sich bitte an den Civil Rights Coordinator (Kordinator für Grundrechte) des Department of Health Services (Gesundheitsministeriums) (844-201-6870).

Sollten Sie der Meinung sein, dass das Department of Health Services (Gesundheitsministerium) diese Dienstleistungen nicht erbracht oder in anderer Weise aufgrund von Rasse, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Alter, Behinderung oder Geschlecht (einschließlich Geschlechteridentität und sexueller Orientierung), religiösem Glaubensbekenntnis, Behinderung, Alter, politischen Überzeugungen diskriminiert hat oder Repressalien oder Vergeltungsmaßnahmen aufgrund früherer Bürgerrechtsaktivitäten ausgeübt hat, so können Sie unter folgender Adresse eine entsprechende Beschwerde einreichen: Department of Health Services, Attn: Civil Rights Coordinator, 1 West Wilson Street, Room 651, PO Box 7850, Madison, WI 53707-7850, 608-267-4955, TTY (Schreibtelefon): 711, Fax: 608-267-1434, [dhscrc@dhs.wisconsin.gov](mailto:dhscrc@dhs.wisconsin.gov). Sie können Beschwerden persönlich oder per Post, Fax oder E-Mail einreichen. Sollten Sie zur Einreichung einer Beschwerde Hilfe benötigen, so steht Ihnen der Civil Rights Coordinator des Department of Health Services (Gesundheitsministeriums) gerne zur Seite.

Sie können auch beim U.S. Department of Health and Human Services (US-amerikanisches Gesundheitsministerium), Office for Civil Rights (Amt für Bürgerrechte) eine Beschwerde wegen Grundrechtsverletzung einlegen. Dies kann elektronisch über das Office for Civil Rights Complaint Portal (Beschwerdeportal des Amtes für Bürgerrechte) erfolgen. Dieses finden Sie unter <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/smartscreen/main.jsf> oder per E-Mail oder Telefon unter:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Beschwerdeformulare erhalten Sie unter <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

